



T.C. Ölçme, Seçme ve Yerleştirme Merkezi

**YABANCI DİL BİLGİSİ
SEVİYE TESPİT SINAVI
(YDS)**

FRANSIZCA

(Sonbahar Dönemi)
17 EYLÜL 2017

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve testlerin hazırlanmasındaki mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.

ADAYIN DİKKATİNE!

Aşağıda verilen metni altındaki boşluğa yazınız.

“Bu kitapçıkta yer alan tüm kuralları okudum ve bu kurallara uymayı taahhüt ediyorum. Aksi takdirde sınavımın geçersiz sayılmasını kabul ediyorum.”

.....

.....

.....

Aşağıda verilen harf, rakam ve sembolleri, altlarında yer alan kutucuklara eksiksiz olarak yazınız. Bu alanları **kesinlikle** doldurunuz.

A	B	C	Ç	D	E	F	G	Ğ	H	I	İ	J	K	L	M	N	O	Ö	P	R	S	Ş	T	U	Ü	V	Y	Z	
a	b	c	ç	d	e	f	g	ğ	h	ı	i	j	k	l	m	n	o	ö	p	r	s	ş	t	u	ü	v	y	z	
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	.	,	:	+	-	/	()	!	=	?									

AÇIKLAMA

1. Bu sınav kitapçığındaki test 80 sorudan oluşmaktadır.
2. **Bu test için verilen cevaplama süresi 180 dakikadır (3 saat).**
3. İstenen alanları doldurmadığınız veya yanlış doldurduğunuz takdirde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün değildir.
4. Cevaplamaya istediğiniz sorudan başlayabilirsiniz. Her sorunun altında o soru için ayrılmış cevap kodlama kutucuklarına o soru ile ilgili cevabınızı kodlamayı unutmayınız.
5. **Soru seçeneklerine işaretlenen cevaplar kesinlikle değerlendirmeye alınmayacaktır. Yalnızca cevap kutucuklarındaki kodlamalar değerlendirilecektir.**
6. **Bu kitapçıkta testte yer alan her sorunun sadece bir doğru cevabı vardır. Bir soru için birden çok cevap yeri işaretlenmişse o soru yanlış cevaplanmış sayılacaktır.**
7. Değiştirmek istediğiniz bir cevabı, size verilen silgiyle, kitapçığınızı örselemeden, temizce siliniz ve yeni cevabınızı kodlamayı unutmayınız. **Sayfa arasında ve üzerinde silgi kalıntısı bırakmayınız.**
8. **Bu sınavın değerlendirilmesi doğru cevap sayısı üzerinden yapılacak, yanlış cevaplar dikkate alınmayacaktır.**
9. Kitapçığının boş sayfalarını müsvedde için kullanabilirsiniz.
10. Her sorunun altında kodlamış olduğunuz cevaplarınız elektronik ortama aktarılacağından, kitapçıklarınızın yırtılmamasına ve buruşmamasına dikkat ediniz.
11. Sınavda uyulacak diğer kurallar bu kitapçığın arka kapağında belirtilmiştir.

Il y a 80 questions dans ce test.

1 - 6: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter la phrase donnée.

1.

2.

3.

4. Les contrôleurs aériens ont besoin de connaître à tout instant la hauteur et la position de tout appareil proche d'un aéroport afin de (d') ---- les collisions.

A) assurer

B) mesurer

C) fixer

D) consolider

E) éviter

DOĞRU CEVAP: E

5.

6.

7 - 16: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter la phrase donnée.

7. Les stylistes et les couturiers choisissent tissu et forme du vêtement ---- l'utilisation qui en sera faite et de la personne qui le portera.

- A) au lieu de B) issu de
C) quant à D) en fonction de
E) jusqu'à

DOĞRU CEVAP: D

8.

9.

10.

11.

12.

13.

16.

14.

15.

Ö S Y M

17 - 21: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter le texte à trous numérotés ci-dessous.

17.

18.

19.

20.

21.

22 - 26: Dans chacune de ces questions, trouvez l'expression ou le mot le plus adéquat pour compléter le texte à trous numérotés ci-dessous.

22.

23.

24.

25.

26.

27 - 36: Dans chacune de ces questions, trouvez la proposition la plus adéquate pour compléter la phrase donnée.

27.

29.

28.

30.

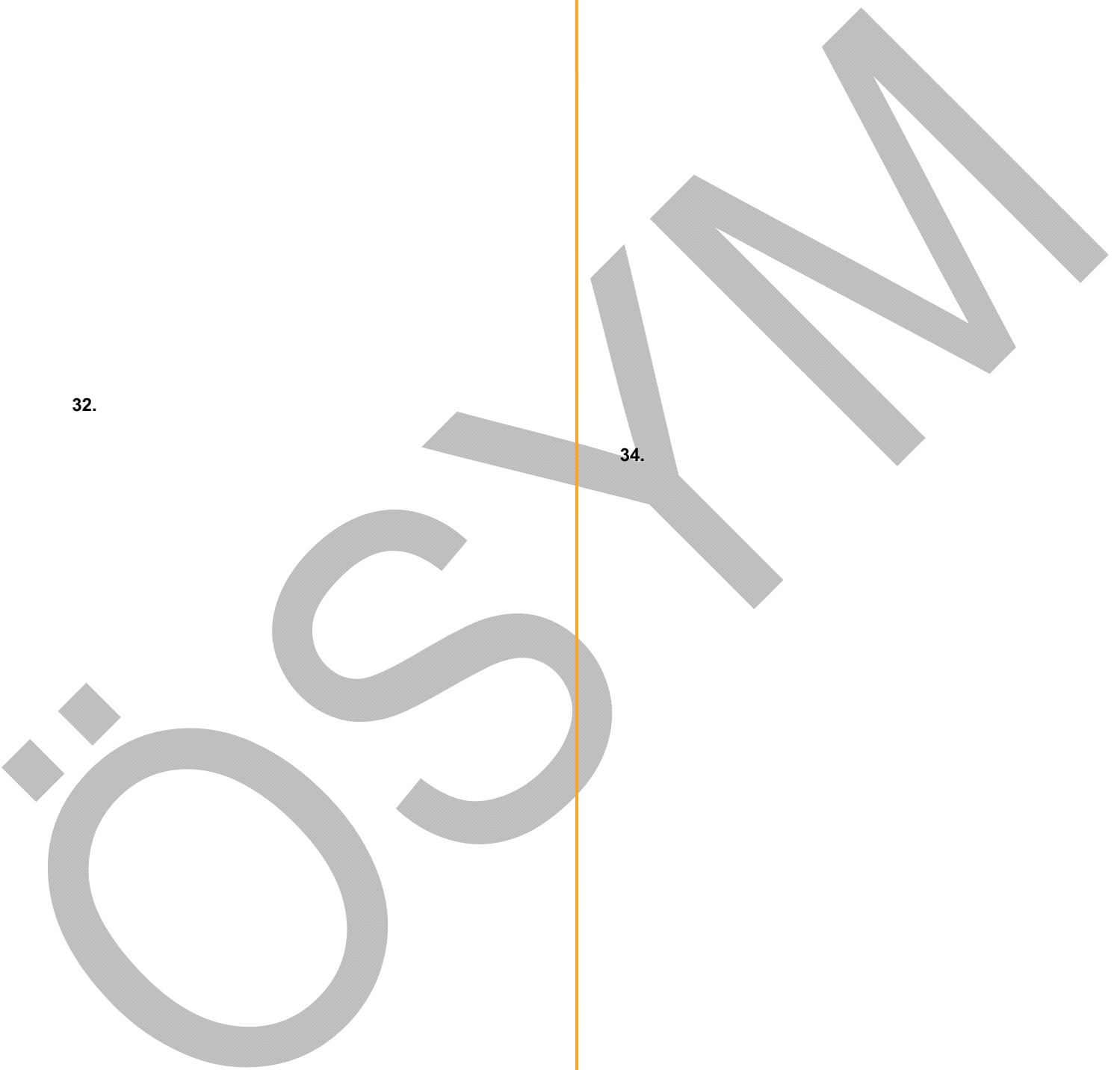
ÖSXYM

31.

33.

32.

34.



35.

36. ----, elle existe seulement dans l'esprit qui la contemple, et chaque esprit perçoit une beauté différente.

- A) Une personne peut percevoir de la difformité là où une autre perçoit une beauté différente
- B) La beauté n'est pas une qualité inhérente aux choses elles-mêmes
- C) Il n'y a pas de beauté plus réelle que la sagesse que l'on voit en quelqu'un
- D) Les diverses époques historiques n'ont pas manqué d'établir un lien étroit entre le Beau et le Bon
- E) En peinture, l'esthétique de la proportion a pris des formes de plus en plus complexes

DOĞRU CEVAP: B

37 - 42: Dans chacune de ces questions, trouvez la traduction turque la plus adéquate à la phrase française et la traduction française la plus adéquate à la phrase turque.

37.

38.

40.

39.

Ö S Y M

41.

42. Des études ont montré que le nombre des patients admis à l'hôpital pour des réactions allergiques a considérablement augmenté au cours de la dernière décennie.

- A) Araştırmalara göre, alerjik reaksiyonlar nedeniyle hastaneye kabul edilen hasta sayısı son on yılda büyük ölçüde artmıştır.
- B) Yapılan araştırmalara göre, alerjik reaksiyonlar yüzünden hastaneye yatan hasta sayısı son on yılda önemli ölçüde artmıştır.
- C) Araştırmalar, alerjik reaksiyon şikayetiyle hastaneye başvuran hasta sayısının son on yılda önemli ölçüde artmış olduğunu göstermiştir.
- D) Araştırmalar, alerjik reaksiyonlar nedeniyle hastaneye kabul edilen hasta sayısının son on yılda önemli ölçüde artmış olduğunu göstermiştir.
- E) Araştırmalar, alerjik reaksiyonlar yüzünden hastaneye başvurmak zorunda kalan hasta sayısının son on yılda giderek arttığını göstermiştir.

DOĞRU CEVAP: D

43 - 46: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

43.

44.

45.

46.

47 - 50: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

48.

49.

50.

47.

51 - 54: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

52.

53.

54.

51.

55 - 58: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

56.

57.

58.

55.

59 - 62: Répondez à chacune de ces questions, d'après le texte ci-dessous.

60.

61.

62.

59.

63 - 67: Dans chacune de ces questions, trouvez la phrase qui convient le mieux au dialogue donné.

63.

64.

ÖSXYM

65.

66.

ÖSXYM

67. Paul:

– Le syndrome post-vacances existe-t-il vraiment?

Dr. Bernard:

– **Beaucoup de gens ressentent effectivement une forme de mal-être à leur retour de vacances. Cet état peut durer une à deux semaines.**

Paul:

– **Que faut-il faire pour atténuer ces symptômes?**

Dr. Bernard:

– **Il faudrait avant tout éviter des vacances trop longues qui changeraient trop notre rythme veille-sommeil.**

Paul:

– **Qui est le plus touché?**

Dr. Bernard:

– ----

- A) Après des vacances plus longues, les enfants ainsi que les adultes doivent prévoir deux semaines de transition pour remettre à l'heure leurs horloges biologiques.
- B) À la rentrée des vacances, le cycle de la température se synchronise en huit jours et celui des hormones en quinze jours.
- C) Les adultes comme les enfants en sont touchés, tout le monde peut souffrir de ce syndrome qui dérange la vie quotidienne.
- D) Huit jours de congé suffisent pour récupérer ces troubles perçus et signalés par les patients, à condition de ne pas trop changer.
- E) Dans tous les cas, en ce qui concerne les patients, mieux vaut éviter les grasses matinées et chercher à trouver son heure de réveil spontané.

DOĞRU CEVAP: C

68 - 71: Dans chacune de ces questions, trouvez les phrases dont le sens se rapproche le plus de la phrase donnée.

68.

69.

70. L'investissement dans l'éducation, en particulier en faveur des femmes et des filles, est depuis longtemps reconnu comme l'un des moyens les plus efficaces de promouvoir la croissance économique et le développement durable.

- A) Il est admis depuis longtemps que l'investissement dans l'éducation, en particulier au bénéfice des femmes et des filles est l'un des moyens les plus efficaces de favoriser la croissance économique et le développement durable.
- B) On considère désormais qu'investir dans l'éducation des femmes et des filles est l'un des moyens les plus efficaces de favoriser la croissance économique et le développement durable.
- C) Il est probable que l'investissement dans l'éducation, en particulier en faveur des femmes et des filles, soit le moyen le plus efficace de promouvoir la croissance économique et le développement durable.
- D) Pour promouvoir efficacement la croissance économique et le développement durable d'un pays, il est nécessaire d'investir pendant longtemps dans l'éducation, en particulier au bénéfice des femmes et des filles.
- E) Afin de promouvoir la croissance économique et le développement durable, l'un des moyens les plus efficaces est l'investissement sur le long terme dans l'éducation, en particulier consacré aux femmes et aux filles.

DOĞRU CEVAP: A

71.

72 - 75: Dans chacune de ces questions, trouvez la phrase la plus adéquate pour compléter le paragraphe donné.

72.

ÖSSXYM

73. C'est prouvé: boire un double espresso trois heures avant l'heure du coucher retarde de quarante minutes l'endormissement. ---- Là, elle court-circuite l'action d'un neurotransmetteur, l'adénosine, dont l'accumulation durant l'éveil est responsable de notre envie de dormir en fin de journée. La caféine ayant une structure similaire à la sienne, elle peut se fixer sur ses récepteurs neuronaux, bloquant ainsi ses effets: elle tient éveillé en retardant le besoin de dormir.

- A) Au bout de huit heures, il reste encore dans le sang le quart de la quantité initialement ingérée.
- B) Environ 30% de la population se déclare insensible à la caféine, probablement en raison d'une mutation du gène codant pour les récepteurs de l'adénosine.
- C) Une fois ingérée, la caféine passe dans le sang, puis atteint le cerveau en cinq minutes.
- D) Par ailleurs, les fumeurs éliminent plus vite la caféine, car le tabac stimule l'activité des enzymes qui la dégradent.
- E) Une tasse de café robusta contient deux fois plus de caféine qu'une même tasse d'arabica.

DOĞRU CEVAP: C

74.

75.

76 - 80: Dans chacune de ces questions, trouvez la phrase qui ne convient pas dans le paragraphe donné.

76.

77.

ÖSSXYM

78.

80.

79. (I) Une fable est une petite histoire illustrée comportant une morale ou une leçon de vie. (II) En général, elles mettent en scène des animaux possédant les caractéristiques des êtres humains, comme la sagesse ou l'insouciance. (III) Les fables sont racontées ou lues aux enfants afin de les encourager à bien se conduire dans leur milieu social. (IV) Pour les plus âgés, les intrigues romanesques sont plus complexes et le nombre de pages plus important. (V) C'est pourquoi, elles se terminent souvent par un proverbe ou une maxime.

A) I B) II C) III D) IV E) V

DOĞRU CEVAP: D

SINAVDA UYULACAK KURALLAR

1. Sınav salonunda saate entegre kamera ile kayıt yapılıyor ise kamera kayıtlarının incelenmesinden sonra sınav kurallarına uymadığı tespit edilen adayların sınavları ÖSYM Yönetim Kurulunca geçersiz sayılacaktır.
2. **Cep telefonu ile sınava girmek kesinlikle yasaktır.** Her türlü elektronik/mekanik cihazla ve çağrı cihazı, telsiz, fotoğraf makinesi vb. araçlarla; cep bilgisayarı, her türlü saat ile, kablosuz iletişim sağlayan bluetooth, kulaklık vb. her türlü bilgisayar özelliği bulunan cihazlarla; her türlü kesici ve delici alet, ateşli silah vb. teçhizatla; kalem, silgi, kalemtıraş, müsvedde kâğıdı, defter, kitap, ders notu, sözlük, dergi, gazete vb. yayınlar, hesap makinesi, pergel, açıölçer, cetvel vb. araçlarla sınava girmek kesinlikle yasaktır. Sınava kolye, küpe, yüzük (alyans hariç), bilezik, broş, anahtar, anahtarlık, metal para gibi metal içerikli eşyalarla (basit başörtü iğnesi ve ince metal tokalı kemer hariç); plastik veya camdan yapılmış her türlü güneş gözlüğü ile (şeffaf/numaralı gözlük hariç), banka/kredi kartı, ulaşım kartı vb. kartlarla; yiyecek-içecek (şeffaf pet şişe içerisindeki su hariç) ve diğer tüketim maddeleri ile gelmeleri kesinlikle yasaktır. Bu tür eşya, araç-gereçlerle sınava girmiş adaylar mutlaka Salon Tutanağı'na yazılacak, bu adayların sınavı geçersiz sayılacaktır.
Ancak, ÖSYM Başkanlığı tarafından belirlenen Engelli ve Yedek Sınav Evrakı Yönetim Merkezi (YSYM) binalarında sınava girecek olan engelli adayların sınava giriş belgelerinde yazılı olan araç-gereçler, cihazlar vb. yukarıda belirtilen yasakların kapsamı dışında değerlendirilecektir.
3. Bu sınav için verilen toplam cevaplama süresi **180 dakikadır (3 saat)**. Sınav başladıktan sonra **ilk 135 ve son 15** dakika içinde adayın sınavdan çıkmasına kesinlikle izin verilmeyecektir. **Bu süreler dışında, cevaplama sınav bitmeden tamamlarsanız sınav kitapçığınızı salon görevlilerine teslim ederek salonu terk edebilirsiniz. Bildirilen sürelere aykırı davranışlardan adayın kendisi sorumludur.**
4. **Sınav salonundan ayrılan aday, her ne sebeple olursa olsun, tekrar sınav salonuna alınmayacaktır.**
5. Sınav süresince görevlilerle konuşmak, görevlilere soru sormak yasaktır. Aynı şekilde görevlilerin de adaylarla yakından ve alçak sesle konuşmaları ayrıca adayların birbirinden kalem, silgi vb. şeyleri istemeleri kesinlikle yasaktır.
6. Sınav sırasında, görevlilerin her türlü uyarısına uymak zorundasınız. Sınavınızın geçerli sayılması, her şeyden önce, sınav kurallarına uymanıza bağlıdır. Kurallara aykırı davranışta bulunanlar ve yapılacak uyarılara uymayanlar Salon Tutanağı'na yazılacak ve sınavları geçersiz sayılacaktır.
7. Sınav sırasında kopya çeken, çekmeye kalkışan, kopya veren, kopya çekilmesine yardım edenler Salon Tutanağı'na yazılacak ve bu adayların sınavları geçersiz sayılacaktır.
Adayların test sorularına verdikleri cevapların dağılımları bilgi işlem yöntemleriyle incelenecek, bu incelemelerden elde edilen bulgular bireysel veya toplu olarak kopya çekildiğini gösterirse kopya eylemine katılan adayın/adayların sınavı geçersiz sayılacak ayrıca 2 yıl boyunca ÖSYM tarafından düzenlenen hiçbir sınav başvuru yapamayacak ve sınava giremeyecektir.
Sınav görevlileri bir salondaki sınavın, kurallara uygun biçimde yapılmadığını, toplu kopya girişiminde bulunulduğunu raporlarında bildirdiği takdirde, ÖSYM bu salonda sınava giren tüm adayların sınavını geçersiz sayabilir.
8. Sınav kitapçığınızda doldurmanız gereken alanlar bulunmaktadır. Bu alanları doldurunuz. Sınav kitapçığınızı başkaları tarafından görülmeyecek şekilde tutmanız gerekmektedir. Sınav kitapçığına yazılacak her türlü yazıda ve yapılacak bütün işaretlemelerde kurşun kalem kullanılacaktır. Sınav süresi bittiğinde cevapların cevap kodlama kutucuklarına işaretlenmiş olması gerekir.
9. Sınav kitapçığınızı aldıktan sonra kapağında bulunan alanları doldurunuz. Size söylendiği zaman sayfaların eksik olup olmadığını, kitapçıkta basım hatalarının bulunup bulunmadığını kontrol ediniz. Sınav kitapçığının sayfası eksik veya basımı hatalıysa değiştirilmesi için salon başkanına başvurunuz.
Sınava giriş belgenizdeki sınava giriş kodunu yazınız ve kodlayınız. Sınav kitapçığınızdaki "Kapak sayfasındaki bilgileri doğru ve eksiksiz olarak doldurdum ve kodladım." kutucuğunu işaretleyiniz ve ilgili alanı imzalayınız.
10. Sınav sonunda sınav kitapçıkları toplanacak ve ÖSYM'de incelenecektir. Sınav kitapçığının sayfalarını koparmayınız. Sınav kitapçığının bir sayfası bile eksik çıkarsa sınavınız geçersiz sayılacaktır.
11. Sınav kitapçığına yazılması ve işaretlenmesi gereken bilgilerde bir eksiklik ve/veya yanlışlık olması hâlinde sınavınızın değerlendirilmesi mümkün değildir, bu husustaki özen yükümlülüğü ve sorumluluk size aittir.
12. Sınav kitapçığının sayfalarındaki boş yerleri müsvedde için kullanabilirsiniz.
13. Soruları ve/veya bu sorulara verdiğiniz cevapları ayrı bir kâğıda yazıp bu kâğıdı dışarı çıkarmanız kesinlikle yasaktır.
14. **Sınav salonundan ayrılmadan önce, sınav kitapçığınızı ve sınava giriş belgenizi salon görevlilerine eksiksiz olarak teslim ediniz. Bu konudaki sorumluluk size aittir.**
15. Sınav süresi salon görevlilerinin "SINAV BAŞLAMIŞTIR" ibaresiyle başlar, "SINAV BİTMİŞTİR" ibaresiyle sona erer.

Bu testlerin her hakkı saklıdır. Hangi amaçla olursa olsun, testlerin tamamının veya bir kısmının Merkezimizin yazılı izni olmadan kopya edilmesi, fotoğrafının çekilmesi, herhangi bir yolla çoğaltılması, yayımlanması ya da kullanılması yasaktır. Bu yasağa uymayanlar gerekli cezai sorumluluğu ve doğacak tüm mali külfeti peşinen kabullenmiş sayılır.